

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ**  
СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі

ДП "Рівнестандартметрологія" за № UA.TR.037.00336-18

Зареєстрован в реєстрі ГП "Рівнестандартметрологія" под № /  
Registered at the Record of SE "Rivnestandartmetrology" under №

Термін дії з 21 листопада 2018р. до 01 листопада 2019р.

Срок действия с / Term of validity is from



10190  
ДСТУ EN ISO/IEC 17065

Продукція  
Продукция/  
Production

Паливо дизельне ULSD 10 PPM

2710 19  
код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам  
Соответствует требованиям/  
Comply with the requirements

Технічного регламенту щодо вимог до автомобільних бензинів,  
дизельного, суднових та котельних палив (Додаток 3)  
ДСТУ 7688:2015 «Паливо дизельне Євро. Технічні умови» таблиця 1 за  
показниками 1, 4, 5, 6, 13, 15, 16, 17  
(як паливо дизельне ДП-3-Євро5-B0)  
*з вмістом сірки до 10 мг/кг*

Виробник (и)  
Производитель (и)/  
Producer (s)

«ROSNEFT OIL COMPANY», 115035,  
Софійська набережна, 26/1, Москва, Російська Федерація

Сертифікат видано  
Сертификат выдан/  
Certificate is issued on

ТОВ "ОРАНЖ ОІЛ" 03150, Україна, м. Київ, Голосіївський р-н,  
вул. Велика Васильківська, 77-А, нежиле приміщення блн,  
код ЄДРПОУ 40083098

Додаткова інформація  
Дополнительная информация/  
Additional information

Паливо дизельне ULSD 10 PPM в кількості 1995310 кг. (2403988,00 літрів);  
виротовлене у листопаді 2018р.; контракт № VO 16 від 10.06.2016р.;  
додаткова угода до контракту №126 від 19.11.2018; інвойс №1-19/11-2018 від  
19.11.2018р.; коносамент 05/1118--RN від 18.11.2018 р.; маніфест 05/1118--RN  
від 18.11.2018 р.; паспорт якості №18438/11 від 13.11.2018р.  
Термін придатності до застосування - 1 (один) рік

Сертифікат видано органом з  
оцінки відповідності  
Сертификат выдан органом оценки соответствия/  
Certificate is issued by the conformity assessment  
body

ООВ ДП "Рівнестандартметрологія", м. Рівне, вул. Замкова 31,  
призначення №UA.TR.037 від 04.08.2014р.; атестат акредитації  
№10190 від 05.06.2018р. до 05.02.2020р.

На підставі  
На основании  
On the grounds of

протоколу випробувань: №1864/18КР від 21.11.2018 року виданий: ВЦ ТОВ  
«Інспекторат України» юридична адреса: 65044, Одеська обл., м. Одеса,  
Приморський р-н., провулок Удільний, будинок 1; місцезнаходження ВЦ:  
м. Київ, вул. Кирилівська 69. Атестація акредитації №2Н710 від 29.07.2018 дійсний до  
28.07.2023 р.)

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия  
Director of the conformity assessment body

підпис, ініціали, прізвище



підпис, ініціали, прізвище

М.П./Stamp

А.І. Каміньський

Сертифікат відповідності можна перевірити в базі даних  
сертифіката відповідності, що розміщена на esme.rv.ua.  
Тел.: (0362) 26-67-20; (0362) 26-08-72; (0362) 26-15-70

## CERTIFICATE OF QUALITY No. 18438/11

Motor tanker:	<b>MUSA DZHALIL</b>
Bill of Lading No.:	<b>18438/11</b> dated <b>13.11.2018</b>
Samples submitted as:	<b>ULSD (ULTRA LOW SULPHUR DIESEL) 10 PPM</b>
Quantity:	<b>5 052 235</b> kilos
Received:	<b>Drawn by Tuapse Oil Installation Inspector</b>
Marked:	<b>Multiple composite sample</b>
Sealed:	<b>Seals of Tuapse Oil Installation</b>
Shipper:	<b>ROSNEFT OIL COMPANY, 115035, RUSSIA, MOSCOW, SOFIYSKAYA NABEREZHNYAYA, 26/1</b>

TEST	RESULT
1. Density at 15 dgrs.C	0,8300
2. Density at 20 dgrs.C	0,8268
3. Cetane number	52,7
4. Cetane index	53,9
5. Polycyclic aromatic hydrocarbons %	4,8
6. Sulphur content, mg/kg	8,8
7. Flash point in a closed crucible, dgrs.C	63
8. Coking behavior, 10% distillation residue, %	0,02
9. Ash content, %	0,002
10. Water content, mg/kg	58
11. Total contamination, mg/kg	<12
12. Copper corrosion	<b>CLASS 1</b>
13. Oxidation stability	9
14. Lubricating property: WSD, Wear Scar Diameter adjusted at 60 dgrs.C, mkm	404
15. Kinematic viscosity 40 dgrs.C, mm <sup>2</sup> /s	2,699
16. Distillation:	
at a temperature of 250 dgrs.C, % (by volume)	41,0
at a temperature of 350 dgrs.C, % (by volume)	95,0
95% (volume) distilled at a temperature, dgrs.C	350
17. Filterability temperature limit, dgrs.C	-19
18. Cloud point, dgrs.C	-7

It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Certificate of Quality is in conformity with the Russian standards and specifications, and goods may be exported.



**Tuapse Oil Installation Laboratory**

